



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 24 повестки дня

Оперативная деятельность в целях развития

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-н Там Борг Цзянь (Сингапур)

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный:

«Оперативная деятельность в целях развития:

а) оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций;

б) сотрудничество Юг-Юг в целях развития»,

и передать его Второму комитету.

2. Второй комитет провел предметные обсуждения данного пункта на своих 26-м и 27-м заседаниях 29 октября 2014 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/69/SR.26 и 27). Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2–6-м заседаниях 7–9 октября (см. A/C.2/69/SR.2–6). Информация о ходе дальнейшего рассмотрения Комитетом этого пункта приводится в добавлениях к настоящему докладу.

3. Для целей рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

Пункт 24

Оперативная деятельность в целях развития

вербальную ноту Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 18 июля 2014 года на имя Генерального секретаря (A/69/215)

* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в трех частях под условным обозначением A/69/473 и Add.1 и 2.



Пункт 24(а)**Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций**

доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (A/69/63-E/2014/10)

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы о порядке отбора и назначения координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций, включая их подготовку, обучение и поддержку в работе (A/69/125)

записку Генерального секретаря, препровождающую замечания по докладу Объединенной инспекционной группы о порядке отбора и назначения координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций, включая их подготовку, обучение и поддержку в работе (A/69/125/Add.1)

письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 2014 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию министров, принятую на совещании министров, состоявшемся 28–31 июля 2014 года в Котону, Бенин, и посвященном теме «Новые партнерские связи в интересах наращивания производственного потенциала в наименее развитых странах» (A/69/392)

письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 8 октября 2014 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию министров, принятую на ежегодном совещании наименее развитых стран на уровне министров, состоявшемся 26 сентября 2014 года в Нью-Йорке (A/C.2/69/2)

Пункт 24(b)**Сотрудничество Юг-Юг в целях развития**

доклад Генерального секретаря о положении в области сотрудничества Юг-Юг (A/69/153)

доклад Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг о работе его восемнадцатой сессии (A/69/39)

письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 2014 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию министров, принятую на совещании министров, состоявшемся 28–31 июля 2014 года в Котону, Бенин, и посвященном теме «Новые партнерские связи в интересах наращивания производственного потенциала в наименее развитых странах» (A/69/392)

письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 8 октября 2014 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию министров, принятую на ежегодном совещании наименее развитых стран на уровне министров, состоявшемся 26 сентября 2014 года в Нью-Йорке (A/C.2/69/2)

4. На 26-м заседании 29 октября 2014 года со вступительными заявлениями выступили посланник Генерального секретаря по сотрудничеству Юг-Юг (по подпункту (b)); старший советник по вопросам координации политики в области информационного обеспечения секретариата Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (по подпункту (a)); инспектор Объединенной инспекционной группы системы Организации Объединенных Наций (по подпункту (a)); и представитель Департамента по экономическим и социальным вопросам (по подпункту (a)) (см. A/C.2/69/SR.26).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.2/69/SR.26

5. На 30-м заседании 5 ноября 2014 года представитель Фиджи, выступая также от имени Вануату, Мексики, Папуа — Новой Гвинеи, Самоа и Филиппин, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Укрепление потенциала в области оценки деятельности в целях развития на страновом уровне» (A/C.2/69/L.35).

6. На 32-м заседании 13 ноября Комитет был проинформирован о том, что данный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

7. На том же заседании представитель Фиджи внес устные исправления в проект резолюции и объявил о том, что к авторам проекта резолюции присоединились Австралия, Бразилия, Германия, Греция, Дания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Кипр, Кирибати, Либерия, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Тонга, Туркменистан, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция и Эстония. Впоследствии к авторам данного проекта резолюции присоединились также Гвинея, Сербия, Украина и Франция.

8. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/69/L.35 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 9).

III. Рекомендация Второго комитета

9. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Укрепление потенциала в области оценки деятельности в целях развития на страновом уровне

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 59/250 от 22 декабря 2004 года, 62/208 от 19 декабря 2007 года, 66/209 от 22 декабря 2011 года и 67/226 от 21 декабря 2012 года,

вновь заявляя о важности наращивания национального потенциала в области оценки деятельности в целях развития,

вновь подтверждая, что структуры системы развития Организации Объединенных Наций способны обеспечить дальнейшее наращивание национального потенциала в области оценки деятельности в целях развития по просьбе государств-членов и в соответствии с принципом национальной ответственности и с учетом национальных стратегий и приоритетов, определенных государствами-членами,

сознавая, что Группа Организации Объединенных Наций по оценке и соответствующие субъекты провозгласили 2015 год Международным годом оценки и что они могут внести вклад в оказание государствам-членам по их просьбе помощи в наращивании потенциала в области оценки деятельности в целях развития,

1. *отмечает*, что международное сотрудничество в деле наращивания национального потенциала в области оценки на страновом уровне должно быть добровольным и осуществляться по просьбе государств-членов;

2. *предлагает* структурам системы развития Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с национальными и международными заинтересованными сторонами при поступлении соответствующей просьбы оказывать помощь в дальнейшем наращивании потенциала государств-членов в области оценки с учетом их национальных стратегий и приоритетов;

3. *просит* Генерального секретаря представить в 2016 году обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в деле наращивания потенциала в области оценки, основанную, среди прочего, на материалах, поступивших от государств-членов и структур системы развития Организации Объединенных Наций, включая Группу Организации Объединенных Наций по оценке, а также от Объединенной инспекционной группы, для рассмотрения в ходе четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций в 2016 году.